

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 Orense... Plas. 2 al mes  
 Provincias... 12'50 al semestre  
 América y Portugal. 40 Ptas. al año  
 Extranjero... 55  
**PAGO ANTICIPADO**  
 NÚMERO SUELTO, 10 CÉNTIMOS

# GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN  
 Y TALLERES  
 Progreso, 46  
 Apartado de Correos, 49  
 Teléfono, 186  
**FRANQUEO CONCERTADO**

ORENSE ◊ Año II ◊ Número 203

Miércoles 18 de Febrero de 1931

Fundador: Marcial GINZO SOTO

## LA POLIFÓNICA ORENSANA

### Su pensamiento y sus proyectos

Previo a una invitación coincidente en la sala principal del Hotel Roma los periodistas de los diarios locales con los elementos directivos de la Polifónica, para charlar de cosas de arte tan íntimamente relacionadas con la vida de aquella agrupación que pone en el ambiente orensano giros de idealismo y de exquisita belleza acústica.

Presididos por Jaunsarás, sentáronse a la mesa, Antonio Diéguez Novoa, Lino Valencia, Modesto Piñeiro, Adolfo Pérez Resvié, Miguel Rodríguez, Manuel Pérez Carballo, Alfonso Serantes, Pedro Román, José Fernández Galiego y Alfonso Carballo.

Pocas, muy pocas veces, hemos asistido a un acto tan lleno de delicadeza y simpatía, en que el ingenio de buena cepa, corría de los labios de los comensales con la espontaneidad de decirse limpios, agudos y oportunos, tan distantes de la vulgaridad ramplona, a que nos tienen acostumbrados ciertos payasos de circo, como distante se halla el asfalto de las estrellas.

Así transcurrió el ágape nocturno, dentro de la más fraterna camaradería, y fué hermoso colofón, el desenvolvimiento de proyectos y esperanzas para lo futuro, que darán vida más opulenta a la masa coral.

Modesto Piñeiro, secretario de la Polifónica, abre el raudal de una conversación verdaderamente familiar e íntima, y en sus palabras llenas de sinceridad y de entusiasmo por la institución coral orensana, se vislumbran ciertos rumbos que le llevarán al máximo esplendor.

La Polifónica, es algo consubstancial con el temperamento artístico del pueblo, y ella en excursiones de imborrable recuer-

do, bajo la dirección del genial e inspirado maestro Jansaurás, hizo vibrar ante el público gallego, el sentimiento emocional, encendido y palpitante en el conjunto de bellísimas partituras, unas veces con la solemnidad majestuosa que le han impreso los grandes compositores de la iglesia, y otras con la inquieta brillantez de los cantos melódicos y armoniosos de los músicos profanos.

A la hora presente, sobre el recuerdo de orfeones, rondallas y coros, rotos ante la evolución arrolladora que todo lo transforma, queda triunfante esta modalidad del arte musical consagrada por los fervores del corazón del pueblo.

Y el pueblo orensano, por rango de su tradición y de su historia aportará su valioso concurso a fin de que la Polifónica no muera, ni tampoco viva esa vida artificial de lo exótico, de la indiferencia.

Próximamente tiene Orense unos veinticuatro mil habitantes y no creemos que sea exageración, el pedir que haya quinientos orensanos protectores de esa pléyade de artistas que hurtan unas horas del día para dedicarlas a los nobilísimos afanes de la cultura artística.

Con lo que se gasta en ver una película cualquiera, es lo bastante para contribuir mensualmente a la vida de la Polifónica y poder todo ciudadano deleitarse en conciertos de clasicismo insuperable, a los que tan sólo podrán asistir los que ostenten el título de socios.

Tal es el pensamiento que muy pronto cristalizará en realidades que iremos exponiendo en días sucesivos, por que es digno de apoyo y de defensa.

ZUMBEL.

## VIDA LITERARIA Y ARTÍSTICA

### Guiraldés y su "Don Segundo Sombra"

Cuando, hace pocos años conoció en el mundo hispánico la prematura muerte del gran escritor argentino Ricardo Guiraldés, surgió un general y espontáneo sentimiento admirativo hacia la figura y la obra del genial prosista desaparecido, que puede decirse había pasado poco menos que desapercibido fuera de su país de origen. La prensa y la crítica desbordáronse entonces, revelando, «arbit et orbe», la singular significación de los libros del joven maestro, principalmente el titulado «Don Segundo Sombra», coincidiendo en proclamarlo como una de las producciones que marcan época en los anales del pensamiento y el arte de un país y una raza.

Pero, a pesar de ello, puede decirse que pronto pasó, en el ineluctable discurrir del tiempo, aquél fervor momentáneo, por lo mismo que no obedecía al conocimiento consciente del relieve moral y estético de tal obra literaria, sino a la impresión ecotica sugerida por sus contados panegiristas y las noticias de los periódicos, informadores por excelencia de los muchedumbres. Los

libros de Guiraldés, que antes habían irradiado sólo a minorías selectas, permanecieron desconocidos de las grandes masas, y a ello hay que atribuir el que hoy ya apenas se los nombre con la emoción admirativa que merecen.

Y es que resulta deficientísimo el intercambio ideológico y artístico de los países que forman el mundo hispánico, existiendo, por ende, entre ellos el lamentable desconocimiento mutuo que produce esa desintegración y aislamiento por alguien condenados como causas generadoras de la efectiva anulación de poderosos vínculos seculares como son la hermandad étnica y la unidad idiomática, y aun de tangibles realidades, tal que la vecindad geográfica de muchos de ellos. Hasta aquí, los medios empleados para afirmar esa comunidad, no han sido aquellos que, en sana lógica, marcan la consecución de la misma. Todo un artificioso y falaz concepto de la cuestión viene retardando el impulso accional efectivo. Y en los detalles de aquél destaca, para agigantar el

(Continúa en la 3.ª)

## COMENTARIOS

### El hombre que está en la higuera

Simbólicamente el último día del año pasado, pronunció el señor Bugallán un discurso... Aunque el discurso lo pronunció el año pasado, parecía por su contenido del siglo pasado... Y nos quedamos cortos.



Para el señor Bugallán hay varias incompatibilidades. Pero la primera que advertimos nosotros es su incompatibilidad con el propósito que se hace mucha gente, de «Año nuevo, vida nueva»... Por eso, sin duda, eligió el último día del año pasado; esto es, el día más viejo, que es cuando mejor podían oírse sus ideas anacrónicas, vetustas, encanecidas, apollilladas...

En el señor Bugallán no puede entrar, por lo visto, la idea de una «vida nueva», con el año nuevo. Persiste en la vieja vida, en los viejos procedimientos, en las viejas teorías, en los viejos partidos, en las viejas ideas...

Y en los viejos auditorios. ¡Qué magnífica colección de «ex» tenían por oyentes! Magnífica, suntuosa, decorativa; pero perfectamente inútil.

Tan inútil por lo menos como su perorata, que ya no puede vencer a nadie.

XAN DA RUA

## PROPORCIONES DE LA GUERRA

### Hay que inculcar a las nuevas generaciones, el horror a la guerra, fecunda en desgracias, miserias y hambre

Como ya es sabido, la Astronomía se ve obligada a usar cifras tales que aun para los mismos astrónomos resultan desprovistas de significado, y para remediar en lo posible el mal, han convenido en traducir estas cantidades—casi siempre referentes a distancias—en años de luz, o sea el espacio que recorre un rayo de luz en el espacio de un año, teniendo en cuenta que viaja a razón de 300.000 kilómetros por segundo, en números redondos.

Y de la misma manera los profesores de primera enseñanza, para comunicar a sus alumnos los volúmenes relativos de los planetas de nuestro sistema solar, se valen de objetos de observación corriente y así, por ejemplo, la Tierra estará presentada por una naranja, Marte por una manzana, el Sol por una sandía de las grandes, etc., advirtiéndose que, por pereza, no hemos querido hacer la cita correctamente y por consiguiente es posible que nos hayamos equivocado en el ejemplo.

Pero como no tenemos el propósito de hablar de Astronomía, sino que hemos tomado este caso como demostración de lo que sigue, lo dicho basta y sobra para nuestro fin.

El cual es hablar de las cifras relacionadas con la guerra mundial. Cuando los periódicos nos dicen que se han gastado tantos o cuantos millones de millones de libras esterlinas, que ha habido tantos millones de muertos y cuantos de heridos, «desaparecidos o listados», son tan grandes las cifras que nos dan, que solamente con un esfuerzo considerable podemos formarnos clara idea de su magnitud.

Además, forzoso es confesar que uno de los efectos de la guerra fué embotar la sensibilidad humana, pues durante el conflicto bélico y aun después, cuando se hicieron los recuentos de las víctimas, todo el mundo comentaba las cifras con una indiferencia extraordinaria, como si las pérdidas hubiesen consistido solamente en objetos materiales y desprovistos de valor.

Por eso, ahora que ya parece como si se hubiese recobrado en parte esta sensibilidad y también como excelente argumento en favor de la paz y con el fin de poner en claro y de un modo evidente los perjuicios causados por la guerra, vamos a repetir las ideas que Mr. Henderson ha expuesto en Génova, con objeto de hacer resaltar que si las naciones europeas hicieran una escrupulosa estadística de sus consecuencias, tal vez se conseguirían mejores resultados y se llegaría a una alianza contra los conflictos armados.

Un matemático alemán, que trabaja en favor de la propagación de la paz, ha hecho unos cálculos en extremo minuciosos, y el resultado de ello es el siguiente:

Durante los 4 años de guerra resultaron, según dice, unos 11.000.000 de muertos, o sea que correspondió una muerte por cada trece segundos, y eso sin la menor interrupción durante los cuatro años indicados.

10.000.000 millones quedaron mutilados, es decir, una cantidad de hombres suficientes para repoblar España, y eso haciendo caso omiso del sexo femenino. Por otra parte se calcula que la guerra costó 100.000.000.000 (a la par pesetas 2.500.000.000.000). Esta cantidad habría bastado para regalar a cada una de las familias de los Estados Unidos, Canadá, Australia, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Alemania y Rusia, una casa de 500, en un terreno de cinco acres y provista de muebles y utensilios por valor de 250.

Pero no se acaba aquí. A cada grupo de 20.000 familias se habría podido regalar un hospital, una Universidad y escuelas, pagando los sueldos de los catedráticos, maestros, enfermeras y médicos.

Por fin, si las cruces que se hicieron en Europa para señalar las tumbas de los caídos en la guerra, fuesen dispuestas una al lado de otra, se formaría una fila bastante larga para que, partiendo de París, atravesara Europa y Asia ente-

## DEL CAMPO FEMENINO

### Exclusiones incomprensibles

La calidad de político, el oficio de gobernante, al significar actuación directa en la vida de los pueblos, debía corresponder a una visión exacta de los problemas que surgen en el desenvolvimiento de la vida de las naciones. Y sin embargo, nada más miope para percibir anhelos ciudadanos, que los profesionales de la política, sobre todo cuando logran situarse en las alturas. Parece que la elevación y la lejanía borran en ellos el sentido de la realidad. Necesitan que el dolor se exteriorice en fuertes convulsiones sociales para pensar en el remedio. Lejos de ser ellos los que recogen el avance de las ideas, es el pueblo el que tiene que imponérselas por la fuerza. Tradicionalistas por costumbre y atavismo convierten en rémora fuerzas que debían ser ariete. La noche del 4 de agosto, célebre en los anales de la revolución francesa, se echaron abajo privilegios desterrados en la práctica, pero que ninguno de los ministros ni reyes franceses, se habían cuidado de abolir, dando así cierto apoyo moral a uno de los mayores crímenes colectivos que guarda la historia en sus páginas.

De las transformaciones operadas en el organismo social, en lo que va de centuria, es seguramente la del ideario femenino por su extensión e intensidad, la más digna de ser registrada y tenida en cuenta por el legislador. Nadie, ni individuos, ni instituciones, y menos la institución que el individuo, puede desconocer el avance que en todos

ras y llegando a Viadivostok, la última sería bañada por las aguas del mar del Japón.

Sería deseable que estas cifras comparativas se propagasen y las conocieran los jóvenes y los niños que ahora asisten a las escuelas y a las Universidades. Tal vez eso les diría más que otra cosa alguna, cuál fué la suma espantosa de sufrimientos, físicos y morales y cuál la enorme riqueza que se sacrificó en aras de la estúpida vanidad de las naciones.

Verían que el resultado del trabajo de muchas generaciones, los estudios de los sabios, el sudor de los obreros de todo el mundo, el bienestar de la humanidad entera los afanes, las luchas por la vida, el ahorro de los humildes y la vida segura, agradable y cómoda, todo fué arrojado a esa sima sin fondo, para resolver una serie de cuestiones que habrían podido zanjar de un modo incruento unos cuantos hombres de buena voluntad.

Se darían cuenta de que si cuenta personajes de Europa—incluyendo principalmente políticos, diplomáticos y militares—hubiesen estado más capacitados para los altos puestos que desempeñaban, la guerra no hubiese estallado y la humanidad no lucharía ahora con la miseria y con la ruina.

Esto es lo que los maestros y profesores de todo el mundo deberían dar a entender a las nuevas generaciones. Y si lograsen inculcarles el horror a la guerra, que nunca es fecunda más que en desgracias, en miseria y en hambre, habrían cumplido noblemente su misión y merecerían bien de sus patrias respectivas.

Gil PALACIO

Londres, febrero de 1931.

los órdenes de la vida y especialmente en el cultural, han experimentado las capacidades y aptitudes femeninas. Ya no con el aire docto de la marisabidilla, que cree saberlo todo, sino con la modestia del que se siente átomo ante la inmensidad de los dominios de la ciencia, estamos viendo a la mujer penetrar primero tímida y en escaso número, luego cual tropel arrollador, en el tecnicismo de las artes, en el foro, en la magistratura, en la literatura, en el cargo honorífico, en la profesión remunerada y en todos los lugares donde su presencia pueda responder a fines culturales o humanitarios.

Esta evolución tan perceptible, clara como luz de región tropical, que no hay quien niegue ni desconozca, ha pasado inadvertida para los profesionales de la política en funciones de gobernantes. Al menos, si no ha pasado, no hay ningún hecho que revele haberla percibido. Salvo el justiciero paréntesis que abre en el aprovechamiento de sus capacidades un gobierno de hombres no políticos, la mujer sigue ocupando el puesto de Cenicienta en nuestros códigos. Todavía seguirá repitiéndose el caso absurdo, comentado con burlas y sátiras por los contemporáneos de la Pardo Bazán, de que tenga voto el analfabeto, el alcoholizado, y de que se les niegue a las que han logrado alcanzar metas en los dominios de la inteligencia y de la virtud. Que lo tenga el discípulo y no lo tenga su guía mental, el profesor. Y esta vez la privación tiene algo de melévolo despojo. Como a niño a quien se obsequia con una golosina, cuyo sabor desconoce, y cuando curioso se dispone a gustarla se le quita de la mano, así se hizo a la mujer con el voto; se le quitó cuando se disponía a probarlo. Del mismo modo que se respetaron la paz de Marruecos, la supresión de jurado, el estatuto municipal y tantos otros hechos y disposiciones del Directorio, se debió respetar el sufragio femenino. Ni aun invocando una discutible legalidad, se puede retroceder en el camino de la libertad y del derecho. Ocho años no Opanan sobre la vida de los pueblos sin apuntar nuevos horizontes y arrinconar viejos prejuicios.

La concesión del voto a la mujer cuenta además con numerosos partidarios en todos los sectores de la opinión; no encendería protestas en contra puesto que todos los pareceres consultados la aprueban; proporcionaría al gobierno que la otorgara la adhesión y simpatía de un sexo numeroso, y no tan débil como la leyenda lo pinta, y, lejos de convulsionar instituciones y organismos aportaría al actual caos político un elemento ordenador y pacifista.

De esperar es, pues, dado tanto pronunciamiento favorable, que ya sea porque el buen sentido de nuestros gobernantes llegue alguna vez a imponerse, o porque la mujer reúna sus esfuerzos para conseguirlo, sea la de ahora la última convocatoria de Cortes que no llame a la mejor a la emisión del sufragio.

Blanca CALVO

PARA LICORES DE MARCAS ACREDITADAS CAFE REFRESCOS Y RICA CERVEZA, VISITE EL «BAR MENDEZ NUÑEZ» GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA VIGO

CRÓNICA DE LA MODA

También las señoras de cierta edad merecen la atención de la moda

Por regla general, los figurines y hasta las mismas crónicas de la moda padecen un defecto grave y es que solamente se hacen pensando en las mujeres jóvenes, que se hallan en la flor de la edad y en situación de lucir los hermosos trajes y las maravillosas combinaciones que en su honor se crean.

Pero nadie, o muy pocos, se acuerdan de las señoras que ya han cumplido cierta edad, como si no existiesen o cual si la juventud fuera eterna y no un estado, ¡ay! pasajero.

No hay duda de que todas las artes y algunas ciencias procuran prolongar la juventud más o menos real de la mujer y que se consiguen excelentes resultados, pero llega el día en que los artificios ya no sirven de nada y en el que los mejores especialistas de belleza son ya incapaces de ocultar los estragos del tiempo.

Entonces la mujer ha de olvidar sus antiguas ilusiones, ser «mujer de cierta edad» y vestirse de acuerdo con su nuevo estado. Pero ¿cómo lo hará?

En vano es que busque modelos o lea las crónicas de la moda, porque hallará muy poco o nada que le convenga. Y sin embargo, tiene la precisión de vestir, de agradar lo más posible, aunque sea de otra manera que en su juventud.

Esta es la idea que nos ha movido hoy a hablar de trajes para las señoras de cierta edad, esas simpáticas señoras que por haber dejado a un lado toda su coquetería y toda su presunción, son más ellas mismas y dejan resplandecer la bondad y los verdaderos atractivos que posean. Son las madres queridas, las abuelas que tienen nietecillos que las adoran cual si fuesen hadas ancianas, o esposas afectuosas que se disponen a emplear el resto de su vida derramando la bondad...

Las señoras que han pasado ya de los cincuenta años, han de tener un cuidado extremo en sus trajes. Pero como su elegancia depende menos del presupuesto que la de las jóvenes, basta con que sus trajes sean correctos y distinguidos.

Por ejemplo, un sencillo traje sastré negro, bien cortado, las vestirá siempre muy bien y aunque se considere que el negro es un color monótono y triste, lo cierto es que resulta el más conveniente, cabiendo siempre el recurso de alegrarlo con algunos adornos blancos.

En cuanto a las telas, son las más apropiadas el crepón de China grueso, de seda natural, el «marocain», la «flamenga», el terciopelo de lana, los cheviots, los crepones de satén y el encaje de motivos pequeños. También las pieles deben ser negras, como el astracán, el petit gris lustroso, la nutria, el «renard» y los «skungs». En verano, los colores pardo oscuro y azul intenso serán muy apropiados y en las es-

taciones termales y en la playa, los trajes blancos poseen una distinción refinada.

También de noche se puede llevar el blanco, siempre y cuando sienta bien. Esta es una cuestión de tacto y de buen gusto. En cuanto a los modelos, habrán de ser modificados de acuerdo con cada silueta. Las formas cruzadas y envolventes, los «jabots» esbeltos, los «pans», los pliegues, los «drapés», convienen a las señoras delgadas, en tanto que las demás disimularán mejor sus formas por medio de líneas rectas, cuellos chalets, y «panneaux» verticales. Los boteros separados del cuerpo, los efectos de alas y de capas cortas visten muy bien la espalda encorvada y disimulan los omoplatos salientes. Las cinturas «drapées» acusan menos un talle grueso que las lisas. Por fin los cuellos no deberán ser voluminosos ni altos por la parte posterior, así como tampoco las man-

**GARAGE AMERICANO**  
Automóviles y Camiones  
**DODGE**  
Teléfono 457  
El Puente

gas demasiado estrechas en la sisa.

Los sombreros más convenientes a los rostros fatigados tienen el borde «drapé» y son de forma asimétrica, protegiendo la frente, y suavizados por medio de un velito de tul espeso.

En cuanto a accesorios, la mujer de cierta edad puede elegir pañuelos de linón liso con un doblez calado; si lleva en el cuello una cinta de «faillé» gris, blanca o negra, le sentará muy bien y en cuanto a joyas preferirá las perlas grises.

Los guantes serán negros, o para el traje sastré de la mañana de color gris oscuro; las medias negras o topo y las carteras negras y forradas de lo mismo. En cuanto al calzado de ante o de cabritilla, bastará una sola forma, siempre que resulte cómoda

**HUDNON-ESSEX-CHRYSLER**  
Tres coches de máxima categoría con precios sin competencia  
Representante en Galicia:  
**MANUEL NEIRA**



Manteau de noche, de terciopelo verde, adornado con renard beige

y siente bien. Están muy indicados los tacones planos o medios tacones.

Estas son, en líneas generales, las orientaciones que han de seguir las señoras de cierta edad. Estas normas le facilitarán su elección, sin sacrificarles sus gustos, pero acondicionándolos discretamente a las conveniencias.

A. D'ENERY.

Paris, febrero de 1931.

**LA MEJICANA**  
EMILIO VAZQUEZ  
L. Espada - Orense  
COMIDAS A LA CARTA  
COCINA EXCELENTE  
HABITACIONES

**Adolfo G. Alvarado**  
OCULISTA  
Luis Espada, 6

Páginas cinematográficas

UNA DONCELLA INFLUYENTE

Griselda, es la doncella de confianza de Irene Bordoni, y la que escoje el peluquero, los perfumes y los vestidos para su señorita. En realidad la actriz no hace nada sin Griselda. En cambio ésta, guarda celosamente a la acriz de los inoportunos, despidiéndoles con una sonrisa muy amable, detrás de la que se esconde una firmeza de carácter que muchos hombres envidiarían. Griselda tiene gran cuidado de la salud de «mademoiselle», está siempre alerta, y avisa al doctor en cuanto le parece que su querida estralla tiene el más ligero resfriado. No hay que olvidar que para quien se dedica al canto, un resfriado, tiene más importancia que al que le concede el resto de las personas.

Por su parte, Irene Bordoni, tiene gran afecto a Griselda, a la que trata como si fuera de la familia. La doncella de Miss Bordoni, es la última palabra en la selección de vestidos, dice Edward Stewenson, primer modisto del Estudio de la First National, a quien la Compañía encargó el dibujar los vestidos de Miss Bordoni, para su última filmación: «Paris».

Durante las pruebas declara Ed-

EXAMEN DE LENGUA RUSA

Un buen día anunciaron los diarios oficiales las oposiciones a determinados cargos bien determinados. Las exigencias del programa determinaban dos idiomas obligatorios y dos voluntarios.

El número de opositores no era excesivo; tratábase de ejercicios extremadamente duros y el rigor del Tribunal no hacía concebir esperanzas a ese tropel de «peces», como se dice en la jerga de exámenes que acuden a todos los ejercicios de oposición amparándose en la similitud del programa sobre la base de derecho administrativo y aritmética elemental, más un ejercicio de ortografía y mecanografía.

Llegó el día del examen, y conforme a las facultades que le estaban conferidas a los señores opositores éstos eligieron idiomas en los de libre elección.

Todos los opositores optaron por idiomas de uso corriente y enseñanza en las Escuelas destinadas a la enseñanza de lenguas vivas. Pero de pronto surgió un opositor que aseguró muy seriamente su deseo de examinarse de ruso.

El Tribunal se llenó de espanto. Los ojos de los juzgadores se chocaron preguntándose ávidamente quién respondía del examen. El presidente, hombre hábil, zanjó la cuestión. Examine los señores opositores menos el que solicitó examen de ruso, el cual lo hará mañana.

Inmediatamente salió el presidente del Tribunal a la busca y captura de un traductor ruso. En el ministerio de Estado se solicitó un intérprete y de las sombras de lo desconocido surgió un señor suficientemente garantizado como conocedor de este idioma.

Se celebraron los exámenes, y el opositor de referencia, candorosamente hizo una lectura y traducción de tal modo disparatado, que su

frescura envidiaría el viento helado de Siberia.

Naturalmente, no salió de la sala entre la Guardia civil, porque no es costumbre encarcelar a estos frecuentes examinados.

Y UNO DE LENGUA CHINA

Durante las oposiciones a un puesto en la Armada, surgió también un opositor deseando ser examinado de lengua china. Como no era ocasión, ni reglamentario aplazar el examen, se decidió buscar como consejero del Tribunal a un miembro de la Embajada.

En efecto; el examinado, aterrizado al ver ante sí a un discípulo de Confucio, temió por su vida. Pero se decidió a dar lectura a un cuento chino, que escribió en chino le ofreció el Tribunal.

El opositor leyó. Sin duda el diplomático creyó que hablaba una lengua extraña, por cuanto no se sorprendió. El presidente, ante la impasibilidad del consejero, se decidió a mandar traducir. Y el mismo replicó:

—No es posible, sin ofensa a la moral, traducir este apólogo.

Cuando el presidente, dándose por conforme, informó al consejero solicitando su opinión sobre el opositor, el diplomático se extrañó mucho de la lectura. Y fue inútil llamar al opositor para nueva comparecencia. Temió fundadamente por su vida, o al menos por la integridad de su duro rostro.

Estas anécdotas, lector, las contamos para refrescar tu pensamiento en estos momentos angustiosos. La nota política diaria anuncia vientos fuertes, huracanados. Desearíamos que la tormenta se conjure. Lo queremos. Y para distraer el ánimo, nada mejor que acudir a estos hechos pintorescos, llenos de gracia y buen humor.

A. de L.

**BANCO PASTOR**

Casa fundada en 1776 Casa Central: LA CORUNA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugia, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras Verín, Rúa Petín, Vimianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada Cedeira

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2 1/2 % anual
A los tres meses	3 % »
A los seis meses	3 1/2 % »
A los doce meses	4 % »

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual  
VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA

**La Parisien**

Sombreros para caballero. Clases selectas y escogidas. Exclusivo en la provincia del famoso

BORSALINO

Precios excepcionalmente reducidos.

PAZ NUM. 2.

**ALMACENES CELESTINO**

Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

Sucursal en MONFORTE

EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN

**CALZADO**

USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

“CELSTY” el calzado elegante y de calidad

Loza - Cristal - Pertumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

SI V. DESEA

**Maquinaria Agrícola**

Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca

**MUGICA ARELLANO Y COMP. A**

Ingenieros - Pamplona

Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 16

# Ungüento Sandino

EXCELENTE PREPARADO PARA TRATAR TODA CLASE DE GRANOS, PANADIZOS, UÑEROS, QUEMADURAS, ANTRAX, PICADURAS Y CORTADURAS INFECTADAS CALMANTE - ANTISEPTICO - CATRIZANTE

VENTAS AL POR MAYOR

**F. ROMAN y SACO - Orense**

## CEA

CALVO SOTELO A OSERA

El sábado pasado por la mañana estuvo en Osera, visitando el famoso Monasterio, el ilustre hombre público señor Calvo Sotelo.

Fue acompañado desde Carballino por el exalcalde de Villagarcía, don Enrique R. de la Fuente y varios amigos de la villa de Arenteiro.

En Cea se les unieron en dos autos las personas de mayor significación en el término municipal.

Vistió detenidamente el Monasterio, siendo acogido afablemente por los monjes bernardos, que a él y a sus acompañantes obsequiaron con su ya famoso champán.

En el libro de visitantes, que le fué presentado, estampó el siguiente pensamiento:

Incumbe a nuestro siglo—el siglo XX—reparar los destrozos vandálicos, perpetrados en el de nuestros mayores—el XIX—a nombre de principios que solo forjaron la destrucción y la ruina. Lloro a estos monjes beneméritos, para cuya obra de reconstrucción social, ética, económica y estética, pido a Dios protección incesante, y a mis conciudadanos cordial solidaridad y celosa colaboración.

En la gloriosa Osera, a 14 de febrero de 1931.—J. Calvo Sotelo.

Terminada la visita, fué saludado por los más significados elementos de esta parroquia.

En la tarde del mismo día fué a Piñor de Cea y a Cea, donde también le saludaron con cariño muchos de sus correligionarios.

### EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

Al señor delegado de Hacienda se formuló una reclamación contra determinadas partidas que figuran en aquél. La cuantía de las mismas son causa de un aumento de importancia en el impuesto de utilidades.

Como de este asunto piensa ocuparse el Comité de Unión Monárquica de este Ayuntamiento, hacemos por hoy punto final.

### EL IMPUESTO DE UTILIDADES

El de este año, que ha sufrido un aumento de 15.929,15 pesetas, aun no se ha repartido.

¿A qué se espera? ¿Quizá a que

## Puente Domingo Florez

En la iglesia parroquial de Puente de Domingo Flórez recibió las aguas del bautismo, de manos del párroco don Miguel Gavela, una niña hija del maestro nacional de San Justo de Valdeorras, particular amigo nuestro, don Nonito García García.

A la neófita se le impuso el nombre de Elena, siendo apadrinada por don José Alvarez, vecino de

## Montederramo

REAPARICION DEL POPULAR CESAREO

El día 14 reapareció en esta villa el popular Cesáreo, el simpático alienado, el ocurrente, quien nos dijo que «traía menos fuerza ca mentira». Viene enfermo y menos hablador. No le debieron hacer muy buena vida en el país de Don

## Los Peares

ESCOLARES

Ha llegado de Orense, a fin de pasar las vacaciones de Carnaval al lado de su familia, la bellísima señorita María Luisa Ferreros, alumna de cuarto curso de la Escuela Normal de Maestras.

También han llegado de la capital los simpáticos jóvenes Antonio Gallego y Mario Ferreiros, alumnos de la Academia Villar.

DE SOCIEDAD

Al objeto de pasar las fiestas de carnesolendas en compañía de su apreciable familia ha llegado de Lugo nuestro estimado amigo don Manuel Gómez, culto secretario de Nogueira de Ramuín, acompañado de su bella esposa y encantadores hijos.

Con el mismo motivo también ha llegado de Orense nuestro distinguido amigo don Mariano Santos, cajero de la sucursal del Banco de La Coruña, con su joven y angelical hijita.

Hemos tenido el sumo gusto en saludar a la gentil y simpática señorita Aurita Fernández Lago, la que regresó de la capital.

Sean todos bienvenidos.

LOS CARNAVALES

Con bastante animación se ha celebrado el primer día de Carnaval en esta localidad. Hemos recibido la grata visita de una «Murga», compuesta de entusiastas jóvenes del Puente Mayor, de Orense, los que saludaron a los cafés y sociedad «Unión Popular», interpretando con suma gracia y gusto intencionados cuplés, siendo muy aplaudidos y obsequiados con pastas y licores.

La fiesta celebrada en el barrio del Torcón estuvo muy concurrida durante la tarde, no habiendo cesado la música en su tarea hasta la madrugada.

También en la sociedad «Unión Popular» tuvo lugar el primero de sus bailes, cuya reseña haremos en nuestra próxima crónica.

## AGENCIA FERREIRO CID

Se encarga de Certificaciones de antecedentes penales.

Idem de última voluntad. Idem de registro civil. Idem de Registro parroquial. Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases.

Legalizaciones en Ministerios. Consulados, Notarías, etc. Presentación de documentos en regla. Matricula en Centros docentes.

Compra-venta y administración de fincas. Cobro de créditos e intereses. Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rótulos y nombres.

Destinos públicos. Patentes automóviles. Carnets chofers.

Comisiones. Representaciones. Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y correspondientes en capitales y pueblos de importancia.

Luis Espada, 23 - ORENSE

FRANCISCO RIONEGRO Médico Orense Progreso

**GRAN CRUCERO**  
POR EL MEDITERRANEO Y TIERRA SANTA  
Desde el 7 de Abril al 20 de Mayo de 1931  
ITINERARIO  
Barcelona, Niza, Génova, Roma, Nápoles, Pompeya, Alejandria, Cairo, Luxor, Assuan, Port-Said, Jafa, Caifa, TODA TIERRA SANTA, Damasco, Baalbek, Beirut, Chipre, Constantinopla, Atenas, Marsella, Lourdes, Irún  
INMEJORABLES SERVICIOS.—PRECIOS REDUCIDOS  
**Orense. - "VIAJES MARSANS"**  
FOLLETOS E INSCRIPCIONES  
PROGRESO, 46

Vegas de Yeres y su esposa doña Elena Alvarez.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos concurrentes al acto han sido obsequiados espléndidamente en el domicilio del señor García.

Quijote, de donde dice que viene.

QUINTAS

El día 15 se celebró el acto de clasificación y revisión de los mozos del actual reemplazo y la revisión de los del 1927 y 1929.

Alcanzó la mayor talla, 1,730, el mozo agapito Deán, de Gabín, y la mínima, de 1,180, Alfonso Fernández Alvarez, de la misma parroquia.

Gran Confitería y Pastelería  
**"Macarrillo"**  
DE  
**José González**  
Lamas Carvajal, núm. 34  
En esta casa se reciben toda clase de encargos para luncbs, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo ramo.

**Antonio Vázquez de Parga Jorge**  
MÉDICO-OCULISTA  
Clínica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopia ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsfield.—Graduación de la vista.  
Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6  
PROGRESO 93<sup>2</sup> pral.—ORENSE

se celebren las elecciones? Si así era el pensamiento, por ahora ha fracasado la combinación. Procedase, pues, al repartimiento y hágase religiosamente como se venía haciendo. No es equitativo, que por demoras injustificadas, se cobre un semestre junto, estrujando así a los contribuyentes.

**José González**  
Vicente Pérez, 8  
Agencia para préstamos del Banco Hipotecario de España. Préstamos para levantamiento de Hipotecas y para terminación de casas en construcción. Préstamos sobre fincas Rústicas y Urbanas. Interés 5,75 por 100.

## La Cubana

GREGORIO ALVAREZ DE CARBALLINO

Luis Espada, 1 - Orense

Para comer bien

y económico visite esta casa

Habitaciones amplias

## LÁMPARAS REGIONALES

# IRIA

Luz clara

Economía en el consumo

Larga duración

FÁBRICA EN PADRON (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

## DESPUÉS DE LA GRIPE

El enfermo queda quebrantado, sin energías ni vigor alguno, sin ganas de comer y expuesto a una gravísima recaída

Si queréis regenerar pronto vuestro organismo, recobrar el apetito y las fuerzas, tomad el poderoso reconstituyente

## Hipofosfitos Salud

que es de todos el tónico preferido para combatir el agotamiento

Aprobado por la Real Academia de Medicina

Cerca de medio siglo de éxito creciente

## Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoff - Man» en Galicia y



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 338

Gran Tintorería España

## CAMPOS ELÍSEOS DE LÉRIDA

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS  
Dirigido por D. SILVIO VIDAL PEREZ

Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España, Centros Agronómicos, Sindicatos y Confederaciones agrícolas

ARBOLES FRUTALES

En grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan.

VIDES AMERICANAS

Informes y Catálogos gratis

Dirección telegráfica: VIDAL, CAMPOS ELISEOS, LERIDA

FUNDICIÓN Y TALLERES MECÁNICOS

**MANUEL MALINGRE LUDENA**  
Manuel Malingre Lamas (Sucesor)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS Y PRESAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

Apartado, 44

ORENSE

## El Esprit

Calle de la Paz, 28

ORENSE

SOMBREROS PARA SENORA

MERCERIA — NOVEDADES

SI NECESITA COMPRAR LANAS

VISITENOS, LE INTERESA

**Sánchez Guerra declinó los poderes por no encontrar el apoyo necesario, aconsejando al Rey que llame a Melquiades Alvarez.-El Rey ampliará las consultas.-Berenguer establece la previa censura.-También Melquiades declina los poderes**

**Sánchez Guerra declina los poderes**

**Señala a Melquiades para formar Gobierno**

Madrid. (Urgente).—Una quince salió Sánchez Guerra Palacio, diciendo por no haber encontrado asistencia necesitaba para formar Gobierno, cree necesita España, declinado poderes, aconsejando Rey llame Melquiades, que seguramente tendrá apoyo elementos necesarios.

**Berenguer establece la previa censura**

Berenguer, en vista de las circunstancias y ante la actitud de determinados periódicos, estableció a las cinco de la tarde la previa censura.

**Continúan las consultas**

El Rey ampliará las consultas a los prohombres políticos.

**Rumores de un movimiento revolucionario en Getafe**

**Se trataba de una broma de baile**

Esta madrugada circuló el rumor de que se había registrado un movimiento revolucionario en Getafe, don de está destacada la Artillería. Alrededor de la noticia surgió la natural expectación, pero pronto se supo que no se trataba de tal movimiento, sino de la adopción de medidas a la salida de un baile público, en donde por la influencia del alcohol se han registrado pequeños incidentes.

**El plan del futuro Gobierno**

**Trazado en una reunión de los constitucionalistas**

Se sabe que en la reunión de anoche de Sánchez Guerra con los constitucionalistas, se trazó el plan del futuro Gobierno. Se nombrarían los gobernadores y se formarían los Ayuntamientos con los concejales anteriores a 1923. En el plan figuraba el convocar las elecciones municipales en marzo, las provinciales en abril, y se formaría la Cámara única de Constituyentes en Mayo. A fines de mayo comenzaría a discutirse la Constitución.

Se derogarían todos los decretos de la Dictadura, incluso el Código. También se cambiaría el jurar por la promesa de defender el dictamen de la Asamblea, mostrando la lealtad al Rey.

**La colaboración de los republicanos y socialistas**

No se logró convencerlos. En la entrevista de Sánchez Guerra con el Comité revolucionario en la cárcel, solicitó la colaboración de los republicanos y socialistas, para hacerlos ministros sin cartera para controlar la actuación del Gobierno. Les invocó el patriotismo, señalándoles que el país los acogiera con satisfacción. A pesar de los esfuerzos de Sánchez Guerra, éste no logró convencerlos.

**Se ofrecieron carteras a Lerroux e Indalecio Prieto**

Se confirmó que Sánchez Guerra conferenció telefónicamente con Lerroux e Indalecio Prieto, ofreciéndoles carteras e indicándoles que contesten hoy por teléfono.

**Marañón pone una inyección a Sánchez Guerra**

Anoche Marañón aprovechó la visita que hizo a Sánchez Guerra, para aplicarle una inyección, debido a hallarse muy debilitado.

**La cartera de Gobernación**

**Se la ofrecieron a Alba y a Ossorio y Gallardo**

Se sabe que Sánchez Guerra ofreció la cartera de Gobernación a Alba y a Ossorio y Gallardo, pero ambos la rechazaron.

**Alba vendrá a Madrid**

Alba vendrá en breve a Madrid, regresando luego a París para arreglar asuntos particulares.

Anoche despidió en París a la Reina, recordando que la última vez que se hablaron fué la noche del golpe de Estado de Primo de Rivera

**Comentarios de "El Debate"**

«El Debate» califica de desvarío el que Sánchez Guerra visitara a los presos en la cárcel.

En otra parte dice que el Rey no puede autorizar el decreto de convocatoria de Cortes Constituyentes porque sería un acto de política personal.

Exhorta a los monárquicos para que sostengan firmes sus ideales.

**Lo que dice "El Sol"**

«El Sol» ataca a Berenguer por la supuesta coacción a los accionistas de periódicos para que hicieran campaña monárquica.

**Sánchez Guerra continúa sus gestiones**

**Recibe varias visitas**

Sánchez Guerra se levantó muy temprano continuando sus gestiones.

No salió de sus habitaciones, donde recibió la visita de Piniés Bergamín y Melquiades, con quienes conferenció extensamente.

**El Rey visita a Berenguer**

A las 10,45 abandonó el Rey Palacio, dirigiéndose al ministerio del Ejército para conferenciar con Berenguer.

**Sánchez Guerra en Palacio**

**Llevaba la lista del nuevo Gobierno**

A las doce y cuarto marchó Sánchez Guerra a Palacio, manifestando que llevaba la lista del nuevo Gobierno.

—¿Habrá Constituyentes?— se le preguntó.

—Veremos lo que pasa— respondió.

Llegó a Palacio a las 12,20. Había gran expectación de reporteros y fotógrafos.

Sánchez Guerra confirmó que

llevaba la lista y que si el Rey la aprobaba la facilitaría.

**Una noticia que se desmiente**

Esta mañana la policía tuvo conocimiento de que «El Socialista» iba a publicar la orden de huelga general.

A este propósito giró una visita a la imprenta comprobándose que la noticia era falsa y que no había nada de cierto.

**Se llama a consulta a Melquiades**

El secretario del Rey estuvo en casa de Melquiades Alvarez para llamarle a consulta.

**Al salir Sánchez Guerra de Palacio**

**Manifiesta que declinó los poderes**

A la una y media salió Sánchez Guerra de Palacio.

Desde la escalera dijo a los periodistas:

—Apreciando en conjunto las conferencias matutinas, vespertinas y nocturnas de ayer con distintas personalidades, he sacado la impresión de que no podré formar el Gobierno que España necesita en los actuales momentos.

El Gobierno lo hubiera hecho sin salir de la Cámara regia, pero no dejaría de ser un Gobierno más.

Aunque no soy jefe de partido,

he recibido numerosas ofertas, pero la experiencia me aconsejó que no era conveniente.

Por este motivo, he declinado los poderes.

De la Cámara regia he salido agradecido para el Rey y creo que las Cortes Constituyentes no encontrarán dificultades.

Aconsejé al Rey que llamara a Melquiades, porque hay que tener en cuenta que yo soy de derechas y conservador y él es de izquierdas.

Por lo tanto, mi labor ha quedado terminada.

**Romanones y Alhucemas en Palacio**

Esta tarde han estado en Palacio, Romanones y Alhucemas.

**Melquiades también declina los poderes**

A las cinco de la tarde, Melquiades Alvarez salió de Palacio, diciendo que había declinado los poderes para formar Gobierno.

**Consejo de Colegios Médicos**

VALENCIA.—Se ha reunido el Consejo general de Colegios Médicos, acordando enviar por giro pensiones de 5.000 pesetas a las familias de los colegiados fallecidos.

También se acordó conceder 5.000 pesetas a la familia del médico valenciano doctor Vido, que ha sido la primera baja de la Junta médica de Previsión.

**BOLSA DE MADRID**

FONDOS PÚBLICOS		COTIZACIONES	
Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta		Precedentes	DIA 17
Interior 4 por 100	64 00	64 25	
Amortizable 4 por 100-1908	75 00	00 00	
Amortizable 5 por 100-1917	83 50	00 00	
Amortizable 5 por 100-1920	88 55	88 35	
Amortizable 5 por 100-1927	81 00	81 00	
Libre de impuestos sobre la renta			
Exterior 4 por 100	80 00	83 00	
Amortizable 5 por 100-1926	98 50	97 25	
Amortizable 5 por 100-1927	97 00	97 50	
Amortizable 5 por 100-1929	97 25	97 50	
Amortizable 4'50 por 100-1928	87 25	87 25	
Amortizable 4 por 100-1928	83 00	82 50	
Amortizable 3 por 100	66 00	65 50	
Ferrovial 4'50 por 100	86 00	86 00	
Ferrovial 5 por 100	96 00	97 00	
VALORES DE SOCIEDADES			
Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta			
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA			
Cédulas del 4 por 100	91 50	60 00	
Cédulas del 5 por 100	99 75	99 25	
Cédulas del 6 por 100	108 00	108 00	
BANCO DE CRÉDITO LOCAL			
Cdulas del 6 por 100	95 40	95 40	
Cédulas del 5,50 por 100	00 00	00 00	
Cédulas Interprovinciales 5 por 100	00 00	00 00	
Valores de renta variable			
ACCIONES			
Banco de España	579 00	579 00	
Banco Hipotecario de España	000 00	000 00	
Banco Español del Río de la Plata	000 00	000 00	
Banco Español de Crédito	290 00	300 00	
Compañía Arrendataria de Tabacos	228 00	000 00	
Compañía Arrendataria de Petróleos	117 00	118 00	
Ferrocarril, Norte. Ac.	440 00	448 00	
Ferrocarril, Alicante. Ac.	362 00	375 00	
Unión Española de Explosivos	655 00	700 00	
Moneda Extranjera			
CAMBIOS ENTRE BANQUEROS			
Francos	39 35	39 55	
Francos Suizos	197 70	197 30	
Francos Belgas	28 55	28 53	
Libras	48 80	49 00	
Dólares	10 03	10 10	
Reichsmark	2 44	2 43	
Liras	53 65	53 55	
Escudos Portugueses	0 45	0 45	
Pesps Argentinos	3 00	3 00	

NOTA.—Estamos a disposición de nuestros suscriptores y lectores para informarles gratuitamente, de cuantas noticias deseen conocer sobre toda clase de Valores, aun cuando no figuren en la precedente lista, tanto en lo que respecta a la marcha de los mismos, como en la indicación de aquellos más recomendables para la colocación de capitales. Las consultas habrán de hacerse a la Administración de este periódico, y los señores que no residan en esta localidad habrán de acompañar sello para la contestación.

**Anúnciese V. en GALICIA**

**El Rey continuó ampliando sus consultas recibiendo a Melquiades y a Alhucemas.-Circuló el rumor de que se ratificarán los poderes a Berenguer.-En el Ministerio del Ejército se han reunido con Berenguer los jefes de los grupos monárquicos**

**Impresión de la bolsa**

Los acontecimientos políticos han repercutido en la bolsa, bajando en su mayoría los Fondos públicos.

Últimos cambios:  
Libras, 49.  
Francos, 39,55.  
Dólares, 10.  
Marcos oro, 2,39.

**Melquiades amplia su consulta**

**Después se reúne con los constitucionalistas**

A las cuatro y media llegó a Palacio Melquiades Alvarez, quien dijo que el Rey le había llamado

—¿Será para formar Gobierno?—le preguntaron.

Melquiades Alvarez contestó: —No lo creo, más bien será para ampliar mi consulta.

Al terminar de decir esto, subió a la Cámara regia, de donde salió a las cinco.

Al verle los periodistas le interrogaron:

—¿Hay Gobierno?

—Nada de eso. El Rey ha estimado que debe ampliar las consultas y preguntar sobre algunos detalles. No he tenido necesidad de repetir la fórmula de las Cortes Constituyentes con todos los que las defendieron siempre. El Rey me preguntó si en caso de que me otorgue el ofrecimiento de formar Gobierno, contaba con elementos para ello y yo le contesté que no cuento con más personas que las que han defendido las Cortes Constituyentes, las cuales creo deben realizarse. Esos elementos son los alistas, constitucionalistas y reformistas.

Añadió que en medio de gran armonía terminó la conferencia.

Se le preguntó si iría alguien más a Palacio y dijo:

—No lo creo e ignoro los propósitos que haya en este momento.

Melquiades Alvarez se dirigió a su domicilio donde le esperaba la plana mayor del reformismo.

Alí manifestó que su consulta con el Rey había sido muy breve.

Refirió lo dicho a los periodistas en Palacio, añadiendo que el Rey le había preguntado si contaba con los elementos liberales.

Le contestó que no, porque además si intervinieran los liberales en el Gobierno, la opinión pública vería una mixtificación que no conviene ni al Rey ni a nosotros, y ninguno saldría ganando nada.

**El Rey llama a Villanueva**

**Pero no acude por estar enfermo**

Al salir Melquiades Alvarez de Palacio, el Rey llamó a Villanueva, quien no pudo acudir por encontrarse en cama con cuarenta grados de fiebre.

**Manifestaciones de Romanones**

**Gobierno de constitucionalistas de pura cepa**

Los periodistas visitaron a Romanones, informándole de la conferencia de Melquiades con el Rey.

Romanones dijo que Melquiades, de formar Gobierno lo haría con los constitucionalistas de pura cepa.

Todos los hombres liberales aconsejaron al Rey que encomienda a Melquiades la formación de Gobierno.

**Los periodistas visitan a Alhucemas**

**¿Se encargará a Villanueva de formar Gobierno?**

También los periodistas visitaron a Alhucemas, quien dijo que el Rey mantiene su criterio de formar Gobierno constitucional, completamente puro.

Dijo que si Melquiades no formaba Gobierno, el Rey encargaría a Villanueva a ver si podía formarlo.

El programa de los constitucionalistas abarca la reforma total de la Constitución, es decir, una Constitución nueva, pues el Rey está perfectamente conforme con ello.

Se le preguntó si en caso de que fracasaran los reformistas, el Gobierno lo formarían los liberales, contestando que él y Romanones están de acuerdo en prestar su cooperación a cualquier combinación.

**El secretario del Rey visita a Cambó**

A las seis de la tarde, el secretario particular del Rey, estuvo en el Hotel Ritz para visitar a Cambó y que ampliara su consulta, pero Cambó ha caído enfermo de un ataque gripal con 40 grados de calentura.

**Cambó repite lo dicho en la consulta**

El secretario de Cambó señor Nadal, recibió a los periodistas a quienes dijo que como representante de Cambó, repetiría al secretario del Rey lo dicho en la consulta celebrada con el Monarca.

**Se descartan las posibilidades de que Cambó forme Gobierno**

El secretario de Cambó llegó a Palacio a las seis y media.

Después de una conferencia de tres cuartos de hora, al salir dijo que había estado esperando la llegada del secretario del Rey.

Los periodistas supusieron que Cambó formaría Gobierno, pero al poco tiempo esta noticia se desmintió rotundamente.

**Berenguer ha empeorado de su lesión**

**Le visitaron los ministros y los generales Barrera y Cavalcanti**

Berenguer ha pasado toda la tarde en sus habitaciones, habiéndole empeorado el pie.

Los médicos le aconsejaron reposo absoluto.

Le visitaron todos los ministros dimisionarios y los generales Barrera y Cavalcanti.

Cavalcanti manifestó que a su juicio, el Gobierno deberá ser de concentración monárquica.

Barrera dijo que ahora no puede andarse con tolerancias y que los elementos de orden deben unirse para hacer frente a los perturbadores.

La actitud de La Cierva y Goicoechea

La Cierva y Goicoechea han manifestado que están dispuestos a prestar su colaboración a cualquier Gobierno de concentración monárquica.

¿Se ratificarán los poderes a Berenguer?

Esta noche circula el rumor de que la solución de la crisis se hará mañana, ratificando el Rey los poderes a Berenguer, que formará un Gobierno de concentración del que serán ministros los jefes de todos los grupos monárquicos que existen actualmente.

Interesante reunión en el Ministerio del Ejército

A las ocho de la noche se han reunido en el ministerio del Ejército, con Berenguer, el duque de Maura, Bugallal, Cierva y los generales Barrera y Cavalcanti. Esta conferencia se ha prolongado extensamente.

Lo que piensan los militantes

Vivirán alejados de la política

Entre los elementos militares ha causado deplorable impresión el propósito de Melquiades de residenciar al Rey, despojándole de las atribuciones que le concede la Constitución, mientras no se reúnan las Cortes Constituyentes.

Sobre los rumores circulados esta mañana de la actitud de la guarnición de Getafe, se ha sabido que obedecerán a que los jefes y oficiales de todas las armas de Madrid, a iniciativa de la Artillería, celebraron una reunión, haciendo llegar a conocimiento de Berenguer que el Ejército no quiere meterse en política, pero hacen resaltar que no permitirán que el Gobierno pretenda mermar a la corona las prerrogativas que le otorga la Constitución.

Periódico que deja de publicarse

Debido a haberse establecido la previa censura, dejó de publicarse 'La Tierra'.

Se tributa un apoteósico recibimiento a la Reina

Con este motivo se registraron pequeños incidentes

A las ocho y media de la noche,

en el rápido de París llegó a Madrid la Reina, acompañada del duque de Miranda.

En la estación le esperaban los infantes, Matos, capitán general, director de Seguridad, autoridades, representaciones, elementos palatinos y público.

Al llegar el tren, la Reina fué recibida con grandes ovaciones y vivas entusiastas.

Cuando hubo descendido, la Reina besó y abrazó a sus hijos.

En auto marchó a Palacio en medio de grandes aplausos del público que se había reunido en número de 2.000.

Desde la estación siguió en manifestación, dándose vivas al Rey y desfilando ante Palacio.

De la calle de Arenal se dirigieron a la Puerta del Sol.

Al llegar a Gobernación les salió al paso un retén de Seguridad, que intentó disolverla por no estar autorizada la manifestación.

Se dispersaron los grupos dando vivas al Rey.

Otros grupos en la calle de Alcalá intentaron hacer una contramanifestación, siendo disueltos por la policía, sin incidentes de mayor importancia.

También en la Gran Vía se formó otro grupo de manifestantes hostiles, obligando a intervenir a los guardias de Seguridad, que lograron disolverlos.

Conflicto resuelto

CADIZ.—Se han abierto los astilleros de Echevarrieta, por haber solicitado más de 1.500 obreros el ingreso en las mismas condiciones que estaban.

Los vuelos del Zeppelin

BILBAO.—Se sabe que el zeppelin saldrá el 29 de mayo en vuelo a Sevilla, para después seguir por la costa a Lisboa, Galicia y Mediodía de Francia, pasando a las Baleares. Llevará 22 pasajeros.

CUBIERTAS PARA AUTOMOVILES

"ESPAÑA"

Cuerda superflex (Balón) LAS MEJORES Y DE MAS BAJO PRECIO

Andrés Perille

ORENSE

Depositario de Comercial

Pirelle

ULTIMA HORA

En la reunión celebrada en el Ministerio del Ejército se acordó prestar la colaboración al Rey.--Será Presidente del Consejo el primero que llegue a Palacio.-La última impresión es de que formará Gobierno el general Saro, con jefes de grupos monárquicos.--Hoy quedará constituido

A las doce y media terminó la reunión celebrada por los jefes de los grupos monárquicos con Berenguer.

Alhucemas manifestó que examinaron la situación actual, acordando ponerse a la disposición del Rey.

La misma manifestación hizo La Cierva.

Romanones dijo que en la reunión se había tratado de todo lo divino y humano.

Han consultado la Constitución en todos sus artículos, especialmente en el 54.

Aconsejó a los periodistas que estén atentos mañana al Palacio de Buenavista, pues allí está la clave de todo.

No hay Gobierno todavía y de los que asistimos a la reunión, sólo entrarán tres o cuatro.

Ahora que sí, el Gobierno quedará constituido mañana.

Matos salió a la una de la noche, diciendo que en la reunión del Ejército, todos los asistentes habían acordado ponerse a disposición del Rey y ofrecerle su colaboración.

Cree que mañana quedará constituido el Gobierno y que será eminentemente civil.

A las doce y media, Wais llegó a Palacio.

Dijo que iba a dar cuenta al Rey de la reunión del ministerio del Ejército, en la que acordaron ponerse todos a la disposición del Rey.

Después se le preguntó: —¿Hay lista del Gobierno?

—No, porque tampoco hay presidente.

Salió de Palacio a la una y cinco.

Los periodistas volvieron a pedirle la lista del Gobierno y dijo que él no había ido más que a darle cuenta al Rey de la reunión y que el Rey resolverá mañana. Cree que el Gobierno quedará constituido mañana y jurará mañana mismo a la mañana.

—¿Nombres?

—Yo no lo sé. Sólo puedo decirles que el presidente irá a Palacio y allí ofrecerá las carteras.

—¿Quedará usted en el Gobierno?

—No, pues creo que bien ganado tengo el descanso.

—¿Quién será presidente?

El primero que llegue mañana a Palacio. Puede ser que Aznar no haya perdido su viaje, aunque tengo noticias de que esta noche salió de Valladolid el ge-

neral Saro con dirección a Madrid.

—¿Qué orientación tendrá el Gobierno que se forme?

—Lo ignoro.

—La última impresión de la crisis es que el próximo Gobierno lo presidirá Saro con elementos monárquicos, que serán los jefes de los grupos, tal como el duque de Maura, Cierva y otros.

—Anoche, cuando marchaba por la Gran Vía en su auto don Fernando Primo de Rivera, acompañado de don Alejandro Urzaiz y del marqués de Villanueva de las Torres, al pasar frente a los almacenes de Madrid-Paris se encontraron con un grupo que intentaba contrarrestar la manifestación de los legionarios de España que habían acudido a recibir a la Reina.

Ante los gritos subversivos de los contramanifestantes, Primo de Rivera, valientemente se adelantó a ellos, dando un estentóreo viva al Rey, que fué contestado por la mayoría de los transeúntes.

Se formó un gran tumulto, repartiéndose palos y bofetadas.

Primo de Rivera resultó ligeramente contusionado, pero tres de los agresores resultaron con heridas de importancia en la cabeza.

Mientras se desarrollaba la refriega, unos desconocidos prendieron fuego al auto.

Acudieron los bomberos, pero el coche quedó destruido.

Fuó detenido Teodoro Pulluan, de 23 años, pintor.

Cuando se le llevaba detenido, un grupo apedreó a los guardias, practicándose entonces tres nuevas detenciones.

Manuel Pol Piñeiro

Director del Sanatorio de la Lonia

OPERACIONES

Calle del Progreso, núm. 76 - 2. ORENSE

NOTICIAS NO OLVIDE...

PERDIDA.—El día 12 del actual se extravió una sortija de oro blanco con un brillante en el Campo de San Lázaro o calle de Vicente Pérez.

Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en la Oficina de Obras Públicas, donde será gratificado.

AMA DE CRIA

de 17 años y perfecta salud, se ofrece.

Razón: Mariñamansa, 18.

HUESPEDES fijos, en casa de toda confianza, se admiten.

Informes en la Administración de este diario.

VINO DE CONFIANZA

Está expuesto a la venta el vino de la cosecha de don Manuel Baltar, calle de Pizarro, número 6, duplicado.

DINERO

Se necesitan veinte mil pesetas, por lo que se abonará su interés, garantizando debidamente el préstamo.

Informes en esta Redacción.

VENTA de dos casas, juntas o separadas; se venden por poco precio las casas números 25 y 27 de la calle de la Luna de esta ciudad.

Por retirarse del negocio se traspaasa el acreditado taller de carrocerías de José M.ª Suárez.

Informes: Progreso, 83, Orense.

PAPEL VIEJO DE PERIODICO

en buenas condiciones, se compra. Informes en la Administración de este diario.

BUENA COLOCACION DE CAPITAL

Para Vigo, y dando todas las garantías y un interés reenumerador, se necesita por un año un préstamo de 25.000 pesetas.

Informes, en la Administración de este diario.

CAMION, marca «Pierce»

de dos toneladas y media, en buen estado, se vende. Informes, don Manuel Rodríguez, Amoeiro.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO

«Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

BALDOSAS Y MOSAICOS

«RIVAS».

que los MUEBLES de verdadera solidez, elegancia y economía son los que presenta la EXPOSICION del

Bazar Outeiriño

Fabricados en excelentes maderas de castaño y haya.

ARMARIOS — LAVABOS DE PILA — CHINEROS — TRINCHEROS — MESAS DE COMEDOR — CAMAS — MESITAS DE NOCHE — SILLAS — TOCADORES — PARAGUEROS — COMEDORES Y DORMITORIOS COMPLETOS, etc., etc.

Las mayores existencias en todos los artículos de BAZAR. LAMPARAS Y CUADROS para COMEDOR y DORMITORIO LANA de CORCHO COLCHONES de todas clases. Muestrario completo de PAPELES PINTADOS para HABITACIONES CALZADO — LOZA — CRISTAL ¡MUEBLES! ¡MUEBLES! BAZAR OUTEIRINO

M. Rodríguez de Dios MEDICO Especialista en partos y enfermedades de la mujer MEDICINA GENERAL Exprofesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la facultad de Medicina de Santiago TOCOLOGO MUNICIPAL Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Santa Eufemia, 1. 2.º ORENSE

PARTOS COMADRONA TITULADA M. Gallego Iglesias Profesora en partos Licenciada en la Facultad de Medicina y Cirugía de Santiago. Admite en su domicilio señoras en estado de ser asistidas. También concurre fuera de la localidad. PIZARRO, 20-1.º Mis servicios al

Estado Seis años de gestión Acaba de ponerse a la venta en todas las librerías de España el interesantísimo libro del Excmo. Señor Don José Calvo Sotelo.

Mis servicios al Estado Seis años de gestión Es la obra de palpitante actualidad en que el ilustre político español, desentraña problemas y cuestiones del Gobierno de la Dictadura sobre las que se ha frontreado profusamente, sin conocimiento de la realidad de los hechos.

Mis servicios al Estado Seis años de gestión Todos los españoles que quieran enterarse de una obra de Gobierno fecunda en iniciativas provechosas para la Patria, deben leer las páginas mirantes del magnífico libro de Calvo Sotelo.

Mis servicios al Estado Seis años de gestión Se halla a la venta en la Papelería GALICIA. Forma un elegante volumen de quinientas páginas al precio de ocho pesetas.

Los enfermos del ESTÓMAGO e INTESTINOS dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS (STOMALIX) Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre Venta: Principales farmacias del mundo.

Fábrica de Chocolates "Chaparro" Sucesores de MANUEL RODRIGUEZ Casa fundada en el año 1850 Depósitos de venta: Plaza del Hierro, 11 y Parque de San Lázaro - ORENSE

# Líneas de Navegación

## Compañía del Pacífico

Próximas salidas de VIGO para la Habana, Colón, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuano y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña: OROYA 16 de Febrero  
Vigo: OROYA 16 de Febrero  
Coruña: ORCOMA 9 de Marzo  
Vigo: ORCOMA 9 de Marzo

Precios a la Habana (incluidos los impuestos):  
En 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo

OROYA lunes 28 de Septiembre

Para Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puntos de Chile y Perú:

Precios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluidos impuestos):

En camarote cerrado, pesetas  
En litera corriente

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:

VIGO

CORUNA



## "LLOYD NORTE ALEMAN," BREMEN

SERVICIO REGULAR DE VAPORES  
CORREOS RAPIDOS ENTRE ESPAÑA,  
SUD-AMERICA, CUBA Y  
GALVESTON

LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran parte:

20 de diciembre, «Madrid», pesetas 593,70.

15 de enero, «Sierra Morena», 638,70.

22 de enero, «Werra», 593,70.

14 de febrero, «Weser», 593,70.

28 de febrero, «Sierra Ventana», 638,70.

21 de marzo, «Sierra Morena», 638,70.

28 de Marzo, «Madrid», 593,70.

18 de abril, «Werra», 593,70.

2 de mayo, «Sierra Ventana», 638,70.

9 de mayo, «Weser», 593,70.

23 de mayo, «Sierra Morena», 638,70.

Admitiendo pasajeros de CAMARA

NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte, 35 pesetas persona.

Todos los pasajeros de tercera clase se tienen a su disposición un amplio salón fumador, comedor y sala de conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general para España, de la Compañía.

LUIS GARCIA - REBOREDO ISLA

VIGO: García Olloqui, 2.

VILLAGARCIA: M Marina, 14.

### Empresa Suárez

HORAS DE SALIDA

De Orense, a las 7 de la mañana.

De Vigo, a las 3 de la tarde.

Llegada a Vigo, 11 mañana.

Llegada a Orense, 7 tarde.

### Empresa Auto Industrial

CARBALLINO

Administración, Progreso 44 (Teléfono, 14)

HORAS DE SALIDA

Orense a Pontevedra, a las 13.

Orense a Carballino, a las 15,15.

Orense a Ribadavia y Doade a las 15.

Para HERIDAS, QUEMADURAS,

ULCERAS use usted el maravilloso CICATRIZANTE CAZAUZ

Farmacias y Droguerías

### Horario de Trenes

EXPRESO descendente. — Salida de Monforte, a las 9.  
Llegada a ORENSE, a las 10; a Vigo, a las 13,05; a Santiago, a las 15,40.

EXPRESO ascendente. — Salida de Vigo, a las 14,45.  
Llegada a ORENSE, a las 17,48; a Monforte, a las 17,48; a Madrid, a las 19; a Madrid, a las 9,40.

CORREO descendente. — Salida de Monforte, a las 13,26.  
Llegada a ORENSE, a las 14,43; a Vigo, a las 18,25; a Santiago, a las 21,05.

CORREO ascendente. — Salida de Vigo, a las 7,40.  
Llegada a ORENSE, a las 11,16; a Monforte, a las 12,47; a Madrid, a las 7,45.

MIXTO descendente. — Salida de Monforte, a las 3,30.  
Llegada a ORENSE, a las 5,18; a Vigo, a las 10,45; a Santiago, a las 15.

MIXTO ascendente. — Salida de Vigo, a las 17,50.  
Llegada a ORENSE, a las 23,28; a Monforte, a la 1,50.

MERCANCIAS núm. 41. — Salida de Monforte, a las 7,05.  
Llegada a ORENSE, a las 9,28. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 42. — Salida de ORENSE, a las 18,10.  
Llegada a Monforte, a las 20,50. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 43. — Salida de Monforte, a las 19,55.  
Llegada a ORENSE, a las 22.

Salida de automóviles a la estación

Expreso para Vigo, a las 9,45.

Expreso para Madrid, a las 17,50.

Correo para Madrid, a las 11.

Correo para Vigo, a las 14,30.

Salida de Parada, a las 6,30 mañana. — Llegada a Orense, 9 mañana

### Empresa Perille

ORENSE — VERIN

LUIS ESPADA, 21

HORAS DE SALIDA

7—11,55 y 15

### Empresa Castromil

ORENSE — SANTIAGO

Administración, Progreso,

«LA POPULAR»

HORAS DE SALIDA

6 mañana y 3 tarde

### Empresa La Directa

ORENSE — LUGO

Administración, Progreso,

«LA POPULAR»

HORAS DE SALIDA

6 mañana y 3 y cuarto tarde

### Empresa Suárez y Competencia

BANDE — ENTRIMO

HORAS DE SALIDA

De Orense, 7 de la mañana,

11 y media y 3 de la tarde.

De Entrimo, a las 6 de la mañana,

7 y media y 3 de la tarde.

## NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Fechas de llegada a RIO DE LA PLATA

13 de Enero	HIGHLAND BRIGADE	29 de Enero
27 de Enero	HIGHLAND WARRIOR	Febrero 15
10 de Febrero	HIGHLAND MONARCSH	26 Febrero
24 de Febrero	HIGHLAND CHIEFTAIN	12 de Marzo

admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.  
Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 552,70.

VIAJE DE REGRESO

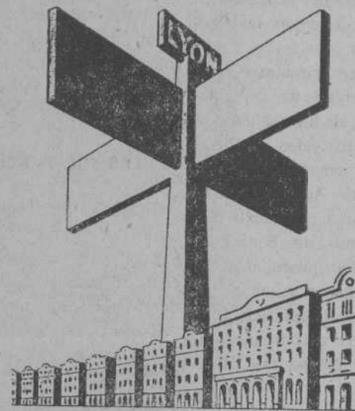
Para BOULOGNE Y LONDRES:

Consignatario en VIGO:

ANDRES FARIÑA, C. en M.

Telegramas FARIÑAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO.

## FERIA DE LYON



### VISITE-COMPRE

en la feria internacional de Lyon del 2 al 15 de Marzo  
Concurre el comercio e industria de todo el mundo  
Interesante Programa de viaje económico a cargo de la acreditada Agencia LUBIN

INFORMES: DELEGACIÓN GENERAL EN GALICIA

Ricardo Cid Martínez

Progreso, 46 - ORENSE

## Compagnie Générale Trasatlantique

Servicio extrarapido directo de La Coruña a la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Enero	ESPAGNE
23 de Febrero	MEXIQUE
23 de Marzo	ESPAGNE

Admiten pasajeros en camarote de lujo, primera, segunda intermedia y tercera clase.

Precios en tercera: En el vapor CUBA, pesetas 555,25, 598,50; en los otros vapores, 545,25, 583,50 pesetas.

Estos vapores llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los pasajeros de tercera.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro civil o de bautismo.

Para más informes dirigirse a su consignatario

EDUARDO FARIÑA-La Coruña

Dirección postal: Apartado núm. 3, Coruña.— Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA, La Coruña.

## Viajes Marsans

BARCELONA

Sucursales, Delegaciones y Corresponsales en toda Europa y América

Si V. desea efectuar un viaje en tren, avión o buque le interesa pedir un presupuesto a VIAJES MARSANS, que por su excelente organización ofrece las mejores condiciones

BILLETES KILÓMETRICOS se entregan inmediatamente

Delegación en ORENSE: Progreso, 46 - Telf., 49

# PHILIPS

Es la marca mundial en aparatos de radio. En las interminables noches de invierno un recepto PHILIPS es el ideal. Desde sus habitaciones está usted en relación con el mundo entero. El 98 por 100 de aparatos de radio en uso son marca PHILIPS y esto constituye por sí solo la mejor garantía. Pida una demostración sin compromiso alguno.

Con objeto de que aun las personas de modestos recursos puedan adquirir un aparato PHILIPS, se venden a doce y veinticuatro meses de crédito

Venta exclusiva:

Bazar PUGA

Orense

# Información de Lugo

LA ACTUALIDAD POLITICA

## El Rey y la antigua Camarilla

Somos monárquicos en el aspecto doctrinario, como régimen que responde a las situaciones que las circunstancias crean, mas tampoco hacemos de la Monarquía poder mitológico.

Acabo de leer en las pizarras, que el señor Sánchez Guerra se encargó de formar Gobierno, noticia que causó depresión en todos los ánimos y abre la discordia, aun en aquellos que no hacen tantos meses lo creían el hombre de honor... fiel a su palabra. O el Rey es engañado por el señor Sánchez Guerra, confiándose a la desconfianza—el señor Sánchez Guerra teóricamente es un desconfiado, porque ha perdido «la confianza en la confianza», o todos los que esperan les sirva la República saldrán decepcionados

Cuando el golpe del 13 de septiembre, la opinión se sumó unánimemente a la Dictadura, simbolizando la protesta a toda la vieja política, que no fué recogida en unas Cortes, pero todos damos fe de este hecho incontrastable: que nadie siente lo viejo.

Como el Gobierno gasta y resuelve las cuestiones sobre el terreno, previamente formuladas en el papel, la impopularidad que dentro de poco tiempo tendrá el señor Sánchez Guerra, será grande, pese aun a aquellos que se nutrieron de su persona, con matices románticos. Crearon la consuelación equivocada, pero caminan hacia la República, y sólo confiarse pueden al señor Sánchez Guerra, como vehículo, cuya traída por medio tan prosaico no gusta de emotividades... Esperan ese Paraíso de delicias, donde vivir sin trabajar.

Es el señor Sánchez Guerra «hombre de honor», por tal motivo tiene el prejuicio de no traicionar a sus viejos amigos políticos; lo cual quiere decir que en Galicia y en toda España seguirá imperando el caciquismo.

Nosotros los que pertenecemos al gran partido que preside el conde de Guadalhorce, confiamos que los nuevos partidos surgidos de la Dictadura, laborista, nacionalista y U. M. N., no han de tar-

dar meses en imponerse, con un hombre de contacto que a todos nos une, el señor Martínez Anido. Se está deshaciendo la farsa revolucionaria, hambrienta del Poder, que no tiene inconveniente en aceptarlo, incluso de las manos del Rey, contradiciendo toda esa leyenda que en todas las direcciones sembrara. Aceptan directamente la merced, del antiguo enemigo. Como esa farsa es capitaneada por un «hombre de honor» será caballerosa en el Poder, defendiendo al Rey.

El «cerco del honor» limita los movimientos políticos, encuentra fatales y temibles resistencias; más que nunca ábrese la interrogante del futuro: lo viejo no puede volver, nadie lo quiere. Camino anárquico emprendido que va a poner a prueba el patriotismo, compaginándolo con el «honor».

Enlazar el 23 con el 31 equivale a la pretendida solución a la crisis, preparada por el «zancadillero» conde de Romanones. El asalto del botín se realiza en las alturas, mientras la masa obrera siente agudas crisis, que evitan las exacciones tributarias de la Dictadura.

Todos los viejos políticos estos siete años pasaron de la edad para ir a la escuela, y cabe pensar que son los mismos que nos llevaron a los desastres coloniales, por donde tuvimos que multiplicar la Deuda Pública, al saldar los compromisos; son los de la Semana sangrienta, los de los Cuatro Caminos, los de Marruecos; los que sin un adarme de dignidad, asaltan otra vez el Poder.

Ricardo SINDIN DOEL.

## Calzados Sindin

PARA SENORA, CABALLERO Y NIÑO  
MODELOS ELEGANTES  
PRECIOS MODERADOS  
Cruz, esquina Conde Pallares

## EL CARNAVAL

Sin penas ni glorias han pasado dos días de carnestolendas en esta ciudad.

En las sociedades de recreo hubo los bailes acostumbrados en honor de sus socios, que, por cierto se vieron muy concurridos. En las calles numerosos mas carones sin gracia y sin arte, se dedicaron a dar bromas de mal gusto y peor intención a los pacíficos ciudadanos que transitaban por sus calles.

En estos dos renglones está sintetizado el desarrollo del Carnaval de 1931. Como en años pretéritos pasará sin dejar huella tras de sí.

## FESTAS ESCOLARES

En el local que ocupa la Escuela Nocturna Obrera, se han celebrado sesiones de cine que se han visto muy concurridas.

El martes se celebró una velada en honor de los asistentes a la misma, estando muy concurrida.

## ACUERDO PLAUSIBLE

El municipio de Ferja del Monte, adoptó algunos acuerdos relacionados con las ferias, entre ellos, inspeccionar las pesas y medidas de los vendedores ambulantes y no admitir la elevación del precio del pan de trigo en diez céntimos.

Acordó igualmente que se celebrara un nuevo mercado el primer viernes de cada mes.

## ROBO DE DINERO Y EFECTOS

A la vecina de Montonto, de la parroquia de Ponelles, en el Ayuntamiento de Guntin, Serafina Rodríguez, aprovechando la ocasión en que se encontraba ausente de su domicilio dedicada a las faenas agrícolas, le entraron en el mismo unos rateros que forzaron la puerta de entrada, y ya dentro se dedicaron a llevar lo que encontraron a mano.

Se apoderaron de siete quesos, ocho panes, sesenta huevos, dos kilos de carne de cerdo, chorizos, una bota con doce litros de vino y para que no faltara nada, hasta se apropiaron de una cafetera y varias tazas con platos. Los ladrones pensaron para su capote,

que después de un succulento banquete, no estaría mal una porción del rico y humeante moka, tomado en recipientes del domicilio en donde se aprovisionaran de artículos alimenticios.

Como es natural, idearon los discípulos del gran «Caço» que para terminar la fiesta necesitaban unos magníficos «carnelos» pero se encontraron sin dinero para ellos. Suponieron que Serafina tendría dinero guardado en una arca, y con ella la emprendieron a hachazos hasta que la rompieron y pudieron apoderarse de 75 pesetas en diferentes monedas.

La Benemérita de Guntin detuvo como sospechoso a un vecino de un pueblo inmediato, que fué visto en las inmediaciones de la casa robada cuando se cometió el hecho y trató de huir, al notar la presencia de los agentes de la autoridad.

## POR ROTURACION DE MONTES

Los vecinos de la parroquia de Pariós, en el municipio de Regonte, Manuel Cruz Díaz y José Díaz Prado, fueron denunciados al juzgado municipal correspondiente por roturar varias parcelas, propiedad de Angel Lorenzo Roca, Juan Teijeiro González y Severino Blanco.

## PEQUEÑOS SUCESOS

Ha sido denunciada al juzgado de instrucción de la capital, la sujeta Petra López Rodríguez, por allanamiento de morada, malos tratos de obra y coacción a Loidora González Fernández.

Al municipal Angel Andrade por maltratar a Alfredo Saneda y Ramón Bollo por retener una losa propiedad de Manuel Tras-horras.

## Máquinas de escribir

WOODSTOK y TORPEDO

Salón de clases de mecanografía con profesorado competente.

CONCESIONARIO

para la provincia de Lugo y Orense:

RAMON S. DOEL

Cruz, 1, - 2.º. LUGO

## ESTA DEMOSTRADO

Que toda persona que desea vestir elegante, bien, y economizar, se provista de las acreditadas confecciones.

## FEIJOO

No tiene igual, ni nadie presenta surtido tan extenso, tan bien seleccionado en calidad, modelos y colorido.

GABANES Y TODA CLASE DE ABRIGOS EN PAÑOS GRAN FANTASIA PARA CARRO CAUCHUTADO Y Q. Y NIÑO. Precios desde lo económico a lo superior.

de Sport. BATINESEMPORADA Mio Cte y corrientes, forradas, Y PELLIZAS formas 1.º. CAPAS ESPANOC. lana, piel y felpas BALLERO, POLLITOLAS (gran moda). IMPERMEABLES EN NEGRO Y COLOR (varios estilos). ABRIGOS CUERO VARIAS CLASES, modelos corrientes y reversibles; y con forro postizo. Idem de cuerolin, piel-elefante, plumas y checoeslovaco. Trincheras y gabardinas, estambre con FOTRAJES GENERO Tuita y pon.

Toda prenda que sale de estos TALLERES lleva el sello de elegancia y garantía, tanto lo que ya está hecho como en lo de medida.

Formas, elemento c-Ropas talaras. — Uniquipos Cuota.



SERAFIN FEIJOO-Instituto 5-Orense

## CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras. IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS

Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Baños, Cuñats, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Ebanistería

Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

## Kora ALTA-VOCES



Agencia: Paz, 19 - ORENSE

## Radios

## Grafonolas

Discos - Accesorios

Máquinas "Nauman"

Relojes - Bisutería

"El Cronómetro"

Paz, 19 - ORENSE

## Vidriería "HERCULES"

FABRICA DE LUNAS PLATEADAS, VIDRIERAS ARTISTICAS EN COLORES, ROTULOS SOBRE CRISTAL, VIDRIOS DE TODAS CLASES, TEJAS PLANAS Y CURVAS, BALDOSAS DE CRISTAL PARA PISOS

Orzán, 76 LA CORUNA Teléfono 2.222

## Grandes Almacenes de Ferretería

DE

## Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 115  
HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

## La aguja maravillosa

Para Gramófono, Gramola y el Pick up. Burmese Colour Needle (aguja de color) Grahamstown, New York, London, Berlin. Esta aguja es la que usan los cines sonoros de todo el mundo y tiene las siguientes ventajas sobre las demás: CONSERVA LOS DISCOS indefinidamente, por que no raya GANA LA AUDICION el doble de claridad. Vale para 100 discos. Indispensable para el pick up.

Se manda también por correo CAJA DE 6 AGUJAS 4 PESETAS

De venta en VIGO: Gran Taller Alemán de reparación de Pianos, Marqués de Valladares, núm. 15, esquina a Colón

## Hotel Continental

ESPLENDIDO EDIFICIO GRAN CONFORT

VIGO

## En Vigo

visite usted el confortable

## Gran Hotel Universal

## En Orense

pase sus ratos de ocio en

## Bar Restaurant

Roma

## H. AGUILA

SERVICIO ESMERADO

Victoria VIGO

## Lea V. GALICIA

## CUANDO VIAJE

TENGA PRESENTE PARA HOSPEDARSE A SATISFACCION

EN VIGO

«GRAN HOTEL MODERNO» «HOTEL Y BAR RESTAURANT UNION»

## Seguros de

Incendios

y

Responsabilidad

civil

:-:

## "LA URBANA"



DIRECCION: JOSÉ MARTINEZ PEDRAYO

Progreso, 46. 3.º - ORENSE. :-:

## Seguros

contra acci-

dentos

del trabajo

y

vida

Pedid... COÑAC

## "Miravet"

JEREZ

## Academia Martín Mouriño

Primavera, 4, 2.º - ORENSE

Preparación para

Carreras Especiales

## Oposiciones a Escuelas

BACHILLERATO — MECANOGRAFIA — MAGISTERIO — COMERCIO — MILITAR — CORREOS — TELEGRAFOS PRIMERA ENSEÑANZA LIMITADA A VEINTE ALUMNOS DE AMBOS SEXOS

Moderno plan de enseñanza

# Vida literaria y artística

(Viene de la 1.ª página).

verro, lo referente a esa labor intelectual—científica, artística y literaria—de los calores de América, que por alumbrarse ya con positivo relieve, deben incorporarse al acervo de la perfección humana que lleva su cometido más allá de las fronteras.

El hecho de que los grandes escritores americanos no hayan sido apenas conocidos en España, constituye la manifestación más paladina del absurdo. Afortunadamente, tal estado de cosas no podía subsistir, y de aquí que hayan concurrido varias circunstancias para anularlo. Hay que señalar como factor principal de esa corriente iniciadora de devoción hacia la obra literaria americana el entusiasmo de algunos pocos, editores españoles que arrojaron, en un comienzo, la exposición a un posible mal negocio comercial, publicando aquí libros de aquellos grandes autores, los cuales difundieron por toda el área hispanoparlante: tal el caso de Espasa-Calpe, S. A., con ya numerosos autores de referencia, y, ahora, con Guiraldes, cuyas obras completas publica, dando comienzo, en estos días, por «Don Segundo Sombra», volumen VI de las mismas.

Esta edición de «Don Segundo Sombra», copiosa y de excelente factura material, viene providencialmente a fomentar el culto que todo lector en castellano debe a la eminente figura de Guiraldes, el escritor contemporáneo que encarna virtudes tantas y tan sobresalientes del alma racial. Hay que suponer que tras ella vendrán las de las restantes producciones anteriores del autor: «Cuentos de muerte y de sangre», «El cencerro de cristal», «Raucho», «Rosaura» y «Xaimaca», con lo cual será posible conocer una de las labores personales de mayor mérito y hechas más rápidamente, en plena juventud, de América.

Para ponderar las excelencias de «Don Segundo Sombra» se debe, en primer lugar, parar mientes en la importancia adquirida por el pueblo argentino, hoy en plena y consciente evolución transformadora hacia el florecimiento. Aquel suelo, con efecto, tiene significación singular, verdadera categoría como área terrestre de carácter propio y genuino, tanto en sus condiciones naturales, geográficas, como en

la psicología y carácter, ya perfectamente definidos, de sus gentes. La personalidad argentina, nutrida más que de influencias extrañas—que sólo prosperan en el abigarrado escenario capitalino de Buenos Aires, máxima urbe hispánica—, del alma máter de sus pampas ubérrimas, había forzosamente de encarnar en una figura que, siendo hija de la fantasía, reflejase, empero, en el mundo del arte, la realidad cierta e incontrovertible, observada con la insuperable agudeza, y esa figura tiene ya paladina manifestación en el protagonista de la obra que comentamos.

Como la alta crítica convino al poco de aparecer «Don Segundo Sombra» es la creación extraordinaria que plasma el espíritu de la raza, dando relieve de eternidad al simbolismo de su inquietud viril y fuerte, de su nobleza, franca como la hermosura majestuosa del suelo en que se manifiesta. Hasta la técnica misma del proceso narrativo, tan espontánea, tan sincera, estimase que revela esa adecuación amplia y trascendente, que viene a marcar la urdimbre de riqueza comática maravillosa donde se borda la figura del personaje principal, el viejo gaucho resero y domador de équidos, que, como alguien ha apuntado, es a la obra lo que la raza a la Argentina: el fondo y el primer término del panorama, el alma y la fuerza de la patria.

Muy de tarde en tarde surge un escritor como Guiraldes, que muestre tal envergadura de pensamiento, para aprehender, a la vez con amplitud y detalle, con serenidad y pasión, el sustrato que palpita en su libro extraordinario, verdadera Biblia de un suelo dilatado que habita un pueblo de luminoso porvenir; libro que es, además, un monumento idiomático de prodigiosa riqueza levantado al cebo castellano, por cuanto ofrece tanto la perfección asequible en el cultivo del mismo como una magnífica exposición de la variante dialectal gaucha, análoga a nuestro andaluz. Guiraldes constituye, con Hernández, el gran autor de «Martín Fierro» la figura máxima de las letras argentinas, y al igual que en dicha obra, las generaciones venideras beberán emoción artística, serena belleza, amena y sencilla filosofía en ese verdadero poema en prosa de su «Don Segundo Sombra».

Angel DOTOR.



No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de BALSAMO CELTA

BALSAMO CELTA

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente, pues no sólo sirve para curar y calmar tan terribles dolores, sino que puede evitar, dándole el tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad. Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

-BALSAMO CELTA-

Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.



Agua de Colonia Alquezar Marca SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocado. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.

PIDASE EN TODAS PARTES

Perfumería ICART - Barcelona

## La Agrupación Coral "De Ruada"

Antes de emprender su grandiosa excursión a la República Argentina, celebrará un festival de despedida en todas las principales poblaciones de Galicia, y quisieron estos animosos jóvenes que Orense, su querido pueblo, fuese el primero de todos. A tal objeto inician aquí su tournée por la Región Gallega, dando un festival, que tendrá lugar en el Teatro Principal, mañana día 19, a las siete y media de la tarde. Por el extraordinario pedido de localidades, podemos asegurar que el Teatro estará abarrotado. De todas maneras, las localidades no se pondrán a la venta hasta mañana, día del festival, en la taquilla del Teatro, desde las diez de la mañana en adelante.

Por descontento tenemos ya el éxito enorme de la Coral «DERUADA» en esta ocasión.

## Gobierno civil

### BENEFICENCIA

Por el excelentísimo señor gobernador civil, don Eduardo Garrido Castro, se acordó el reparto de las cantidades existentes para beneficencia, procedentes:

Del Circuito Nacional de firmas especiales, 3.ª Demarcación (León), por multas impuestas en octubre, noviembre y diciembre 1930, 129,25.

Del Circuito Nacional de firmas especiales, 4.ª Demarcación (Coruña), de los meses de julio a diciembre inclusive, de 1930, 305.

Total, 434,25 pesetas.

### REPARTO

A la Cocina Económica, 186,40. A don Francisco Santiago, presidente del Monte de Piedad, para desempeño de ropas de abrigo en pequeños lotes, 247,85.

Total, 434,25 pesetas.

Orense, 17 de febrero de 1931.

## NUEVO SANATORIO QUIRÚRGICO Peña Rey

(Jefe de los servicios de ginecología y partos del Hospital Provincial) En este establecimiento se opera y trata EXCLUSIVAMENTE todas las enfermedades propias de la mujer y se admiten embarazadas para su asistencia en el momento del parto

Unico en Galicia dedicado SOLAMENTE a dicha especialidad RADIOTERAPIA -- RADIOGRAFIAS -- DIATERMIA Y LAMPARA DE CUARZO

Consultas y avisos en el mismo establecimiento

Calle de Vicente Pérez, núm. 1 - 1.º

Teléfono 262 ORENSE Teléfono 262

## Necrología

El día 19 se cumple el aniversario de don Manuel Villar Bernárdez, vecino que fué de Juseurás (Bobarás); por lo tanto, todas las misas y cultos que tengan lugar en dicha parroquia ese día y las misas que se celebren los días 17 y 18, serán aplicadas por su eterno descanso.

Sus familiares agradecerán la asistencia a dichos actos.

## Audiencia

INCOACIONES.—Ribadavia, sumario número 17, por hurto.

Verín, 9, por robo.

INGRESOS.—Valdeorras, causa número 69, por lesiones.

Bande, 62, por raptó, contra Julio Alvarez González.

Orense, 181, por estafa.

Lea V. GALICIA

SANATORIO QUIRÚRGICO

DEL

Dr. SANTOS ASCARZA

DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Operaciones

Rayos X

Vicente, Pérez, 13

ORENSE

TELEFONO 131

## Escuela Normal de Maestros de Orense

### ANUNCIO

DEL día 19 del actual, a las cuatro de la tarde, tendrán lugar en esta Escuela Normal los exámenes extraordinarios de los alumnos, a quienes faltan una o dos asignaturas para terminar su carrera y la hayan solicitado y formalizado la matrícula.

Orense, 14 de febrero de 1931

### Ferretería

## Perille

Paz Nóvoa, 6

Edificio Hotel Miño) Cerraiería para Obias - Herramientas para todos los oficios Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

## Marcial GINZO SOTO

### ABOGADO

Trasladó su despacho y domicilio a

LUIS ESPADA, 24-2.º

## PARA 1931



"BAILLY BAILLIERE" LOS MEJORES

Pedido en las buenas

LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES

o directamente a CASA BAILLY-BAILLIERE, N.º de Balboa, 21, MADRID remitiendo su importe, más 0,50 para el envío, en Giro postal o sellos de Correos hasta de 1 pes.

## JUNTA DE SEÑORAS DE ORENSE

### Para el mausoleo del general Primo de Rivera

#### Lista de donativos recaudados

Suma anterior, 1.703,35 pesetas.

Cándido Puga, 5 pesetas.

Julita Puga Vide, 1.

Cándido Puga Vide, 1.

Elias Puga Vide, 1.

Elisita Puga Vide, 1.

Manolito Puga Vide, 1.

Antonio López, 1,50.

Eladio López, 1,50.

Lola López, 1.

Celsa López, 1.

Antonio González Paradela, 1.

Una madre agradecida, 3.

Suma y sigue, 1.722,35.

NOTA.—Todas las personas que quieran contribuir a esta suscripción pueden entregar sus donativos a la Tesorera de la Junta doña María Guerra de Muñiz (Casa de Simeón García), o en la Administración de GALICIA.

NOTA.—Debemos advertir a todos cuantos deseen contribuir a esta suscripción, que deben enviar urgentemente sus óbolos, toda vez que está próxima a cerrarse.

## JAMONES

embutidos y toda clase de menudencias del cerdo.

Elaboración escrupulosamente garantizada y a precios afinadísimos.

Ultramarinos de Avelino Blanco.

Esquina Carretera de Trives y Santo Domingo, 27, Orense.

### Una excursión interesante de estudio a América del Sur para industriales y comerciantes

La poderosa e importante casa consignataria de Vigo «Antonio Conde, Hijos», ha tenido la atención de enviarnos, juntamente con un cartel, un folleto con la descripción de un interesante viaje que a la América del Sur se efectuará en los magníficos vapores de las Compañías francesas «Chargeurs Rennis y Sud-Atlantique».

Se trata de un viaje especial de estudio y recreo a la América del Sur que será organizado para la primavera próxima. Este viaje, a la disposición de los industriales y de los comerciantes, permitirá ponerse en contacto con las ramas más importantes del mercado sudamericano.

La salida será de Burdeos el 5 de marzo de 1931 y de VIGO el 6, por un barco de lujo de la C.ª de Navegación Sud-Atlantique y el programa del viaje será el siguiente:

6 Marzo.—Escala en Vigo.

7 Marzo.—Escala en Lisboa.

Del 8 al 16.—En la mar.

17 Marzo.—Escala en Río Janeiro.

18 Marzo.—Escala en Santos.

19 Marzo.—En la mar.

20 Marzo.—Escala en Montevideo y llegada a Buenos Aires a la tarde.

La fecha de regreso será la de 30 de abril.

Lo interesante del viaje con un servicio completo y lo reducido de su presupuesto, contribuirá a un crecido número de inscripciones.

En la administración de este diario facilitamos gratuitamente el folleto con todos los detalles de la excursión.

## SUCESOS

Por la Benemérita del puesto de Ribadavia fueron detenidos los portugueses Aurelio Pereira y Gaspar de Acevedo, de 28 y 17 años, respectivamente, supuestos autores del robo de un saco de azúcar y otros efectos al vecino de la citada villa, Antonio Pérez Vázquez.

Eulogio Loureda Carballo, de 19 años, vecino de Seoane (Castro Caldelas), fué detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial del término, por habersele ocupado un revólver, careciendo de la correspondiente licencia para su uso.

Vicente Rey Suárez, de 24 años, denunció ante la Guardia civil del puesto de Frijos, que de una maleta habíamle robado 100 pesetas que contenía en billetes de 25, sucediendo el hecho durante la noche y mientras dormía en la posada de Marcelina Pereira de Carballo, donde se alojaba.

Como en la misma habitación del denunciante dormían también los individuos Cesáreo Dacal Bravo, de 24 años; Joaquín Teixeira, de 17; Hermesindo Ríos García, de 19; José Malleiro, de 31 y Eduardo Rodríguez, de 26, todos ellos de poca recomendable antecedentes, fueron detenidos, no sin hacerles compañía el perjudicado, por ser del mismo barro que los anteriores.

Entre los detenidos también se cuenta la hija de la patrona de la casa, Otilia Pérez de Carballo, de 19 años, que sostenía relaciones con el Cesáreo, y de quienes se desconfía, porque los propósitos de éste, manifestados en alguna ocasión, dan lugar a la duda.

El grupo de los incógnitos presuntamente fué ingresado en la cárcel a disposición del juez que entiende en el asunto.

## VENTA

DE UNA FINCA DEDICADA A VIÑEDO, SITA EN LOS PONXOS DE ARRIBA, PROPIEDAD DE LOS HEREDEROS DE DON BENITO SUAREZ, LA CUAL LINDA CON LAS DEDICADAS AL MISMO CULTIVO, PROPIEDAD DEL SR. EIRE.

Informarán: Reina Victoria, 24-3.º

ORENSE

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO

Cándido Puga Noguero

Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España

## Obra de caridad

El portero de la Administración de Correos de Orense, don Alfredo Rodríguez Sequeiros, ha tenido la desgracia de perder un billete de mil pesetas que llevaba a cambiar al Banco de España. A pesar de las gestiones realizadas hasta ahora, no ha aparecido dicho billete.

Por tratarse de un empleado de sueldo modestísimo, apreciado por sus jefes por su honradez y laboriosidad, que tiene que satisfacer esta cantidad con descuento de su pequeño sueldo, tan necesario para su numerosa familia, se ruega a las personas caritativas, se dignen contribuir con su óbolo para ayudar a resarcir esta cantidad.

Se reciben los donativos en los tres diarios locales y en la secretaría de la Administración de Correos de esta capital.